

CHURCH WORLD SERVICE  
REFUGEE INQUIRY SHEET  
--for Ex-political Prisoners--

CWS Form #2B

NAME OF  
EX-POLITICAL PRISONER OVERSEAS

NGUYEN, BON HOAI

SEX

M

DATE OF BIRTH

10-17-42

PLACE OF BIRTH

VIET-NAM

NAMES OF FAMILY MEMBERS

SEX

DATE OF BIRTH

PLACE OF BIRTH

LE, THI QUE

F

08-02-45

VIET-NAM

NGUYEN, TAM LE HOAI

M

02-21-71

VIET-NAM

NGUYEN, MINH NHAT LETHI

F

04-19-90

VIET-NAM

Present Address:

PHU BINH THI TRAN CHO CHUA NGHIA HANH  
QUANG NGAI

When and where was the ex-political prisoner in prison?

Dates: From 9-26-69

To 4-18-1975

Place:

QUANG TRI, VIET-NAM

Why was the ex-political prisoner imprisoned?

WAS IN ARMY

U.S. CONTACT: Relative ☐ Friend ☒ Church or Group ☐

RELATIVE OR FRIEND

NAME: NGHIEM NGUYEN

ADDRESS:

(City)

(State)

(Zip)

PHONE: Home (

Work (

PLACE OF BIRTH:

VIETNAM

DATE OF BIRTH:

04-18-36

IMMIGRATION STATUS:

RELATIONSHIP TO REFUGEES:

FRIEND

CHURCH OR GROUP

NAME: VIETNAMESE FIRST ALLIANCE  
CHURCH

ADDRESS:

(City)

(State)

(Zip)

PHONE: Home (

Work (

CONTACT PERSON:

PHONE: Home (

Work (

(Signature)

(Date)

PRELIMINARY STATEMENT ON FAMILY REUNION SPONSORSHIP

I am filing an Affidavit of Relationship and/or a Refugee Inquiry Sheet for my relative(s) or friend(s) overseas through the CWS / PCH national denominational resettlement office and the HOUSTON ERRSS Affiliate.

\*\*\*\*\*  
Please check one of the following:

- ☐ 1. I am employed and financially secure and can take full responsibility for sponsorship.
- ☐ 2. I will need a church (or other organization) to co-sponsor with me. My share of the sponsorship will be to provide for: Housing ☒ Food ☒ Clothing ☒ Pocket Money ☐  
Finding a job ☐ Health Exam ☒ Transportation ☒ English Classes ☒ Orientation ☐  
Enroll Children in School ☒ Translation ☒
- ☐ 3. I will not be able to assume any responsibility for sponsorship.
- ☐ a. I would like the refugee(s) to resettle in my city and state.
- ☐ b. I would agree to them resettling in another city or state.
- \*\*\*\*\*

A potential co-sponsor who might assist me is:

POTENTIAL CO-SPONSOR

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

(City) (State) (Zip)

Contact Person: \_\_\_\_\_

Phone: Home ( ) \_\_\_\_\_

Work ( ) \_\_\_\_\_

Kính bà -

Trong trường hợp này có 3 người  
cùng ở chung nhà từ, mẹ, và  
1 lượt mà họ đã được đi hết rồi.  
Chỉ cần có mình tôi. Xin bà có  
giúp cho -

Hoài Bân -

This decision has been explained to you and you have been notified of your rights.

Se le explic\$ esta decisi\$ n y se le inform\$ de sus derechos.



# INTERNATIONAL CATHOLIC MIGRATION COMMISSION

JOINT VOLUNTARY AGENCY FOR U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY  
127 PANJABHUM BUILDING, SATHORN TAI ROAD, BANGKOK 10120 TEL: 252-5040 EXT. ODP

Date: <u>04 MAR 96</u>	Principal Applicant: <u>NGUYEN BON HOAI</u>
File Number: <u>IV- 339209/H32-471</u>	Sponsor/Volag:

Dear Correspondent:

Your ACCENT inquiry concerning the U.S. Orderly Departure Program (ODP) application of the individuals in the case cited above was received by ODP. Unfortunately, the volume of mail received here precludes individualized responses. We have checked information below which pertains to this case. For more detailed information, please see the attached information sheets.

☐ The referenced applicants are eligible to attend an interview. They should apply for exit permission from the Vietnamese authorities if they have not already done so.

☐ The applicants will soon be notified directly of their interview date.

☐ According to our records we invited the applicants to the ODP interview site in Ho Chi Minh City but the applicants did not appear. We used the following contact address for the applicants in Vietnam: \_\_\_\_\_ Please inform ODP if this address is incorrect.

☐ The applicants are scheduled for an interview during our \_\_\_\_\_ through \_\_\_\_\_ interview session.

☒ The referenced applicants are not eligible to attend a refugee interview because:

☐ the principal applicant spent less than the minimum three year requirement in re-education centers due to his association with the U.S. government policies and programs in Vietnam prior to 1975.

☐ the principal applicant was employed by the U.S. government or a U.S. private company for less than five years.

☐ there is insufficient documentation in the file to verify the applicant's claim of: 3 YEARS OF RE-EDUCATION AFTER APRIL, 1975

☐ the death of the principal applicant's husband after his release from re-education centers is not conclusively linked to his former incarceration in a re-education center due to pre-1975 activities.

☐ the applicants are not eligible as beneficiaries of the Petition for Refugee Relative (I-730) petition filed by the sponsor because \_\_\_\_\_. The sponsor may file immigrant visa petitions on behalf of the applicants once he/she is eligible to do so. See ODP-B attached.

☐ the applicants are over the age of twenty-one and, therefore, are not eligible to derive refugee benefits from \_\_\_\_\_'s refugee application.

The file has been/will be closed and original documents have been/will be returned to the applicants. The file may be reactivated upon receipt of an approved immediate relative or current preference immigrant visa petition (Form I-130) or \_\_\_\_\_.

☐ The referenced applicants were interviewed on \_\_\_\_\_ and:

☐ approved for admission as refugees. A voluntary agency is being assigned to assist in the resettlement of the applicants in the U.S. They should be departing Vietnam soon.

☐ final adjudication of their case is pending receipt of the following: \_\_\_\_\_

☐ The referenced applicants were interviewed and denied refugee status because:

☐ the principal applicant did not meet the definition of a refugee as defined under §101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act.

☐ they failed to establish their relationship to \_\_\_\_\_.

☐ they failed to prove they resided continuously in \_\_\_\_\_'s household.

☐ \_\_\_\_\_

☐ The information you provided is insufficient to locate a file. Please specify the applicant/s and sponsor's full names, dates of birth, and addresses so that we may provide you with the case status.

☐ The applicant departed Vietnam or is scheduled to depart on \_\_\_\_\_.

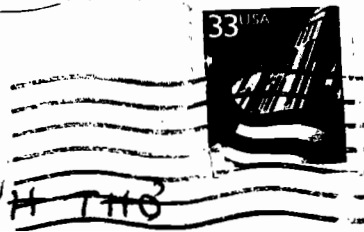
☐ The information you sent is already on file. Submitting duplicate copies may delay case processing.

☒ OTHER: NGUYEN BON HOAI'S TIME AS A PRISONER OF WAR DOES NOT COUNT AS RE-EDUCATION

APPLICANT COPY

fr NGUYEN THI NGHIEM (Ba MS Di)

TO - Ba KHUC MINH THO



Còn giấy  
22 trăn  
~~Có tiền~~

APR 30 1999

biết tiền

1975

4/65

V. A. 22043

FAMILY OF V.N. POLICE  
PRISONER ASSOCIATION -

USA -